

EL ACCITANO.

Año XVIII

GUADIX 15 DE FEBRERO 1908

Núm. 793

MENSAJES

Varios han sido los que se han dirigido á el nuevo Obispo electo.

Unos son conocidos por nuestros abonados.

Otros no han visto, que sepanos la luz de la publicidad, al menos en nuestro semanario.

Esos mensajes indican que la buena nueva del nombramiento, ha sido acogida con agrado, con simpatía, con placer.

El Ilmo. Cabildo Catedral sin duda, fué el primero en felicitar al nuevo Príncipe de la iglesia.

Seguirálo el cuerpo de señores beneficiados.

Tras ellos los empleados de la iglesia.

Al mismo tiempo los respetables curas parrocos de aquendo de la ciudad y de allen de los demás pueblos de la diócesis, es seguro le habrán cumplimentado los seminaristas.

Las monjas enclastradas.

Las madres fuera de claustro.

Las autoridades civiles de todas órdenes es fácil que tambien lo hayan realizado.

El Círculo Católico de Obreros.

La conferencia de señoras de San Vicente de Paul.

Y no es fácil que al Prelado hayan escuchado los sacerdotes humildes, tanto por que no forman corporación, cuanto porque tanto no se hayan atrevido; mas es seguro, que si lo hubiesen hecho y en el mensaje reflejaran sus aspiraciones y sus deseos, hubieran dicho al nuevo Pastor, que su situación es precaria, mezquino su haber, menos que el ñobolo que devenga un jornalero en muchas localidades; que ansian salgan á oposición los curatos de la diócesis desempeñados por económos en su totalidad, menos dos tres que existen propietarios, porque no se han celebrado oposiciones ha mas de cuarenta años: que para vivir, con decoro es indispensable tener algo, y que todo ha de repartirse con equidad, sin que haya garabatos que sustenten doble peso del que soportar deben.

Y esos mensajes tienen razón poderosa de existir: algunos, es claro, que han sido de rúbrica, de rigor, mas esos y los demás han tenido su base en la fama de la ciencia, de la justicia y de las virtudes que por aquí se ha desparramado aquilata el nuevo Prelado, asegurándose además que el modo de ser y los méritos personales del hombre, han sido el único motivo de su elección á la dignidad episcopal.

El pueblo sabe que la ciencia eleva al hombre y le hace tener propio criterio, y le da facultades para enseñar, y alzarse aun cuando no sea mas que un milímetro del

nivel de los demás, que por si laboran, y se complace de esa cualidad de su Obispo.

El pueblo presente que siendo este hombre justo dará á cada uno lo suyo, lo que le corresponda y toque sin atavismos, ni melindres, ni apasionamientos, ni ofuscaciones, y la justicia, la paz y la calma reinarán.

El pueblo está enterado de que el varón virtuoso sólo va á los demás hombres como sus hermanos, sin que la soberbia lo ciega, ni la elevación lo engrie, y aprecia que la humildad es hija lejísima de la virtud, y que así como la soberbia hace alejamientos, la amabilidad y la llanura cautiva y atrae.

En efecto, Jesús no conquistó corazones ni salvó almas para su Padre Celestial por medio de la altivez, ni del orgullo, ni del rigor, sino por medio de la humildad, de la amabilidad, de la sensatez, de la caridad, amando á los pequeños y compadeciéndose de los grandes, de los que endiosados estaban y no le oyap.

Y en la doctrina de Jesús creyeron, y con Jesús fueron, y á Jesús acorron en primer término los pobres pescadores de Galilea, los mansas, los limpios de corazón, las mujeres, los niños, los enfermos, mientras los soberbios, los elevados, los principas, no solo no lo estimaron ni lo comprendieron, sino que lo condenaron á muerte, y cuando la tierra se conmovió y tembló, cuando el velo del templo se rasgó, cuando los muertos salieron de sus tumbas aterrados por el deicidio y el sol negó su luz al mundo, los soberbios se conmovieron profundamente, se posuyeron de pánico, mas su soberbia les hizo seguir impenitentes incrédulos, atraviñarios, impertérritos por el camino del engreimiento y así murieron, y así murieron muchos.

De aquí que el Cielo debe estar lleno de almas cándidas, humildes, justas y caritativas, mientras en los dominios del ángel caido reinarán los soberbios, los iracundos, los que en el mundo, á más de no practicar doctrina de Jesús, fueron el martirio de sus semejantes, y a ellos servían de porta estandarte los usureros, plaga maldita que chupan la sangre de sus semejantes.

Guadix y su obispado aman sin conocerlo al obispo que precedido viene de poseer tan cristianas y cívicas virtudes, y ansía llegue el momento de poderle expresar su regocijo y su satisfacción.

GARCI-TORRES

LA LENGUA

Si los ojos sin sonrojos
han de llenar los anteojos,
de la fiel verdad en lengua,
quedéndose mudos los ojos

y cante claro la lengua.

Preferible á una mirada
indiferente ó airada
ó que nada cierto anuncia,
es la palabra que hablada
con la lengua se pronuncia.

Porque si halaga al sentido,
se goza por lo que vale;
y si no, se da al olvido,
pues entra por un oido
y por el otro se sale.

Es la lengua un gran poder
que dà la muerte ó la vida
con dolor ó con placer,
y que condena ó convida
á gozar ó á padecer.

Muchos por ella alcanzaron
cuantos favores quisieron,
cuantos bienes dessaron;
y muchos tambien quedaron,
que por ella se perdieron.

Que en la funesta ocasión,
como el hombre al mal se inclina,
cede siempre ante la acción
de una «lengua viperina»
ó una «lengua de escorpién».

Mas en cambio alegremente
el grato elogio se siente
de una lengua aduladora,
que se exalta complaciente
para ser halagadora.

Y si el amor la comueve
y el corsón á ella mueve
en tierna y dulce querella,
no hay quien gusto mayor lleva,
que el que por ella, dà «ella».

Que la lengua femenil
cuando se suelta amorosa,
es una rosa de Abril
que esparsa aroma sutil
mas fragante que la rosa.

Y ofrece mayor ventura
y placer mas verdadero
que una mirada insegura
una lengua que murmura
junto al oido un «tequiero».

Por eso entre los despojos
del amor, no se desmengua
la ilusión, ni causa enojes
que mueran ó no los ojos,
con tal que viva la lengua.

FERNANDO DE MONTES

Al Sol

Tras muchos días nublados, con un viento
de todos los diablos, llega uno en que Fe-

bo luce con toda expléndidez y se presenta tanto más hermoso cuanto más deseado es.

Las comedras, madres, chicas y demás del barrio, asoman las cabezas despejadas por el ventanillo ó por la puerta de la cueva, y vuelven alborozadas á penetrar, bien díal anuncian á los ó las que dentro quedaron.

Y todos celebran la aparición del sol como hubieran celebrado la aparición de algo muy querido y separado con ansia, y es que el sol es la lumbre, la estufa de los pobres, su amigo, su regazo, parte de su alegría.

La familia almuñerza.

Los hombres marchan á el trabajo, á continuar la lucha por la existencia, á buscar el pan nuestro de cada día.

Ellas, despues de arreglar la modesta vivienda, que poco que acomodar tiene, por que ella es radicada y el mobiliario poco, salen al sol, y en el proximo farasol se sientan; llevan el canastillo de la costura, la silla baya, el poltero donde el mamón se coloca para que á mas de estar en él y no en los brazos se vaya enseñando á andar, y allí forman femenina tertulia vecinas y convecinas, hijas y madres, suegras y nueras, conocidas y nuevas habitantes del barrio ó de la zona, y durante las horas de sol dan la vuelta con sus pequeñas ó grandes lenguas por el pueblo, y cuentan las cosas que pasan, y se comunican sus penas, y murmurán del prójimo, comida succulenta, que en casi todas partes altas y bajas, aristocráticas ó democráticas se sirve con placer y contentamiento de los moradores, y allí se sueltan el pelo, y la hembra se espalga y usesa la cabeza, y allí suelen llegar los novios y los padres y los hijos de las tertuliantes que no fueron despachados al campo por ningún labrador, y ayudan á las mujeres en su tarea ó se sientan y quulan dormidos en el suelo al calor del sol tan demócrata y tan cristiano que lo mismo da sus favores al rico que al pobre y no tiene en cuenta ni clases, ni alcurnias, ni creencias ni procedencias.

Luego, cuando se oculta y solo quedan los destellos que presta la metána de oro, al irse tras las montañas ó a través del llano, las mujeres se retiran a sus hogares y ponen la mesa, y lo preparan todo para que cuando lleguen sus pobreticos hombres de la faena, se sienten á la mesa y gusten el guiso y el pan que para él y los tuyos ganó aquel día con el sudor de su frente, cumpliéndose el precepto impuesto al mismo por su Creador en pena del desacato primero que en el mundo cometió la primera humana pureza.

EUDORO

VARIEDADES

PENSAMIENTO.—No huele la hiena tan pronto la canorra como el prestamista al hombre necesitado.—R.

EFEMERIDE.—El 15 de Febrero de 1819 muere el pintor Valencienches.—H. y G. de la T.

BENEFICIADO.—Ha sido nombrado de la catedral de Almería D. Antonio Balad.

BAUTISMO.—Ha tenido lugar en Almería el de Miguel, hijo del director de «El Propagandista» D. Juan Gallart. Sea emborrachona.

SOCIEDAD.—Se ha constituido en Granada bajo la presidencia de D. Segismundo Morel para construir un ferrocarril de la misma á Motril siendo el autor del proyecto el ingeniero D. Francisco Javier Cervantes.

BENEFICIO.—Se haya vacante en la Catedral de Málaga el de tenor que se provea por oposición admitiéndose solicitudes hasta el 25 del corriente.

Santa Polonia y las quintas

Hubo doble motivo de distracción el Domingo último.

Celebróse el sorteo de mozos para cubrir el eupo.

Y se solemnizó el dia de la Santa abogada de los mortales que sufren de las molestias.

Dos motivos para que el vino se gastara y la alegría se derramase por los poros del cuerpo humano.

Los que salen libres del servicio de las armas se regodean gustando de lo blanco ó de lo tinto y dandolo á los amigos.

Los que salen también soldados buscan el lenitivo de su tristeza y de sus ansias en el callo de la uva, que los hace ver dorada su suerte y les lleva en alas de la alegría.

Resultado total, cierto y verdadero, que los futuros militares y los libres hicieron sin duda en todo lugar, ciudad, villa ó aldea gran acopio de alegría, por si luego vienen mal dadas, momentos de posar y de amargura.

La confiada de Paulena donde se veía á la Santa dicha estuvo muy concurrencia; el camino que de la ciudad va allí, lleno de viandantes que iban y venían; los carros y los carasoles obstante grupos humanos que comían y bebían llenos todos de alegría y de satisfacción, siendo autor de ello por inducción el sol que lucía expléndido y á todos convido á dejar la casa y la pañosa.

Y la nota saliente ha sido que á pesar de tanta alegría no hubiera lanceo alguno que lamentar, ni el más ligero incidente.

CANONGIA.—En la catedral de Córdoba hay una que proveer previa la correspondiente oposición.

PERIODICO.—Se ha comenzado á publicar uno en Alcoy que lleva el título de «La Acción Católica»

VACANTE.—Lo está la plaza de alguacil del Juzgado municipal de Cortes y Graena que ha de proveerse por concurso, pudiéndose solicitar durante quince días desde aquél en que fué anunciada.

FUNERALES.—El Jueves último y con numerosa concurrencia tuvieron efecto en la Iglesia del Sagrario los de doña Tomasa Diego Pelayo.

B. L. M.—Hemos recibido uno del joven abogado don Pedro Flores Gómez en el que anuncia ha comenzado a ejercer su profesión en la calle de Largacha número 6. Deseamosle muchos asuntos y todo género de prosperidades.

VIAJEROS.—Hemos saludado á don Miguel Maldonado Villasante, procedente de Almería; á don Alfonso Laynez y don Amador García, de La Calahorra; y al abogado Sr. Barca, de Linares.

DE FINANZA.—Procedente de esta población hemos tenido el gusto de saludar á don Diego Aparicio.

TRES MINUTOS DE DESCANSO

I.—SENTIDO COMUN

Antes que los escoceses, el francés Buffier, había definido el sentido comun diciendo: «que es la disposición que la naturaleza ha concedido al hombre, ó manifestamente á la mayor parte, para que unida al uso de la razón pronuncie un juicio comun y uniforme sobre objetos diferentes por el sentimiento íntimo de su propia perfección; juicio que no es consecuencia de ningún principio anterior.

II.—HISTORIADOR

Juan Muller de Schaffhausen (1752-1809) en su *Historia de la confederación Helvética*, decía: Rousseau me revela la omnipotencia del escribir bien. ¿No ha arrebataido á todo el que en Europa sabe pensar? ¿No domina en todo el mundo excepto entre sus compatriotas? Quiero, pues, poseer este eficaz instrumento. Desde la emigración de los pueblos hasta Erasmo, se balbuceó; desde Erasmo hasta Leibnitz, se escribió; desde Leibnitz hasta Voltaire se razonó; yo hablaré.—(G. C.)

III.—MUSICO

Carlos Broscbir, músico famoso conocido por el nombre de Farinelli en el reinado de Fernando VI, con su canto disipaba la hipocondría del rey, por lo que nada de lo que pedía se le negaba: no por esto fué arrogante ni avido, y siempre dio honrados consejos y á veces buenos.

Desprendimiento del arte.

MAS SOBRE LA PEREGRINACION A ROMA

Las condiciones de la peregrinación que ha sido organizada por la Junta permanente de peregrinaciones nombrada por S. S. y que se realizará en la segunda quincena del mes de Mayo de este año, con la expresa aprobación y bendición del Excmo. e Ilustrísimo señor Obispo de Vitoria y de S. S. el Papa Pío X, son los siguientes:

Su duración total será de 16 a 20 días, y no más de 10 su permanencia en Roma.

El recorrido que hará la Peregrinación será el siguiente:

Bilbao, Hendaya, Lourdes (visita detenida de la Gruta), Toulouse, Marsella, Wintimille, Génova, Roma; y su regreso:

Roma, Génova, Wintimille, Niza (detención) Marsella, Toulouse, Lourdes, Hendaya, Bilbao.

Los precios de billetes incluidos en ellos absolutamente todos los gastos (incluso de derecho al transporte de 30 kilos de equipaje para los peregrinos de 1^a 2^a clase), son los siguientes:

Primera clase, 650 pesetas; segunda clase, 450 y en tercera clase, 300.

En estos precios va comprendido el derecho al viaje, alimentación y alojamiento durante toda la Peregrinación, coches, entrada gratis a los Museos etc.

También se estudia la manera de organizar una expedición económica y breve para obreros y gente del campo.

A FINANA.—Marchó y está de regreso el Letrado don Juan Aparicio Peral y su señora.

DE GRANADA.—Ha vuelto el abogado don Emilio Dueñas Gil.

COMPANIA.—Se asegura que en breves días llegará a esta ciudad una lírica-dramática.

CIRCULO.—La reunión de jóvenes aficionados que forman la sección de declamación del Católico de Obreros están ensayando una nueva colección de obras que en breve pondrán en escena.

MOLINOS.—Siguen en la campaña los de aceituna, habiendo rendido regular produciendo la cosecha del año último apesar de que se juzgó de poco rendimiento.

FONDA.—Hemos oido asegurar que se va a instalar una fijosísima en el hotel que en nuestra estación ha construido don Adrián Caballero.

HURACANES.—Estos pasados días los hemos disfrutado habiéndose convertido después en benéfica lluvia.

PEREGRINACION A LOURDES.—Se efectuará a la Gruta y a Roma, y saldrá el 22 de mayo por la línea de Irún.

La permanencia de la peregrinación en Lourdes será de tres días, y de ocho días, en Roma, con un día de parada en Marsella ó Génova a la ida y otro a la vuelta, regresando los peregrinos de Lourdes por la misma ruta del viaje de ida y los de Roma por Barcelona a Zaragoza, deteniéndose para visitar el Santuario de Nuestra Señora del Pilar, continuando después a Madrid, donde se disolverá la peregrinación, que pueden inscribirse sólo para Lourdes, volviendo desde este punto a Madrid.

Los precios de los billetes (incluidos en ellos todos los gastos ordinarios) son los siguientes.

Peregrinación a Lourdes y regreso a Madrid: 1.^a, 175 pesetas, 2.^a, 120, y 3.^a, 70.

Peregrinación a Lourdes y Roma y regreso a Madrid: 1.^a, 680 pesetas 2.^a, 495, y 3.^a, 330.

La inscripción se cerrará el 31 de Marzo.

DIRECTOR.—Se encuentra levantado conforme el de la Academia de la Purísima Concepción don Rafael García.

Deseamosle de todos veras un pronto restablecimiento.

HUEVOL
FLAN
EN MUYA INGLESA.

POSTRES EXQUISITOS

Precio 65 céntimos cajita

COMPAÑIA HUEVOL SAN SEBASTIÁN



LIBRERIA Y PAPELERIA
DE
Miguel Chavarino

Correspondiente de los periódicos—Heraldo de Madrid—Diario Universal—España Nueva—El Mundo—A. B. C.—Blanco y Negro—Gédon—El Fusil—Atredecedor del Mundo—La Novela de Ahora—El Eco de la Moda—El Cuento Semanal—Alegria—La Ciudadidad—Los Sucesos—La Lectura Dominical—Mundo Científico y otros.

Esta casa que cuenta con la representación de muchos en Madrid y Barcelona se encarga de facilitar cuantas obras se pidan a precio de catálogos.

PLAZA CONSTITUCIÓN, 18

PERIODICO.—El número 131 de «El Progreso Industrial y Mercantil» contiene este sumario—Advertencia—Los ferrocarriles del mundo. Estadística comparativa.—Necesidad de policía en las galerías del Banco de España.—Temas vinícolas.—Acción de las coladuras en los Estados Unidos.—Reproductores vacunos.—Fraude descubierto.—Banco de hipoteca naval e industrial.—Extracción electrolítica del oro que hay en el agua del mar.—Sentencia curiosa del Tribunal de Nantes.—La enseñanza eléctrica. Cómo se procede en Alemania.—Comercio exterior de Inglaterra. Su incremento, prosperidad en 1906.—Variedades—Interesantes.—Revisión de mercados.—Curiosidades.—Quiebras y suspensiones de pagos. Gestión y cobro de créditos.—Notas generales.—

EL SUR DE ESPAÑA.—Ha vuelto a aparecer en el astillero de la prensa el periódico así titulado que ve la luz público en Almería todos los días, visitando nuestra redacción, la que devolvemos de segundas al colega en esta nueva etapa prosperidad y larga vida.

Servicio directo y sin escalas

entre Barcelona y Almería

POR EL VAPOR

Velarde

Salidas de Barcelona: todos los Miércoles.

Salidas de Almería: todos los sábados.

Consignatarios en Barcelona: don Juan Domenech Carbonell, Paseo de Colón, 12 y Merced, 20.

Consignatarios en Almería: señores Verdejo Hernández.

Admitiendo carga y pasajeros para Almería, Granada, Linares, Baza y demás estaciones de ferrocarril del Sur de España, a según las listas que se encuentran en cada uno de los señores consignatarios.

Los Jefes de todas las estaciones del Sur quedan encargados de transmitir telegráficamente al «Agente del Velarde», en Almería, para que se le reserve pasaje a Barcelona a los señores viajeros que lo soliciten.

Las camaras se reservarán también por gorosa orden a la llegada del aviso.



Semilla de remolacha

HEGINE COSECHERO EN ALEMANIA

Es la mejor semilla
de remolacha del mundo

Reúne á su gran densidad sacarina el mayo

rendimiento de toneladas por marjal

PRECIO AL CONTADO 1.—50 PTAS KILO

Depositario para España—José Chinchilla
á quien se dirijan los pedidos

CALLE DE GRACIA N.º 14—GRANADA.

NOTA—Los pedidos se servirán sobre vagón estación Granada sin aumento de precio.



Mercado Público

Precio de la semana última.

Trigo	fanega	de	11'50	á 12'00
Cebada	»	»	07'00	» 07'50
Habas	»	»	12'80	» 13'05
Maíz	»	»	13'00	» 14'30
Cañamones	»	»	00'00	» 00'00
Judías	»	»	24'00	» 25'50
Lentejas	»	»	10'00	» 10'50
Aceite	arroba	»	12'00	» 12'50
Cáñamo	»	»	27'00	» 00'55
Patatas	quintal	»	04'00	» 04'00

EL CORREDOR.

Agustín Carrasco Hernández

SECCION RECREATIVA É INSTRUCTIVA

LA FONTAINE

En sus fábulas se burla, y sin embargo inclina á la compasión, e inspira su noble despecho contra las injusticias sociales que la costumbre hace mirar con indiferencia. Su ingenuidad es inimitable, y ninguno más conocido que él por las verdades proverbiales en que abunda, y la espontaneidad con que las expresa. Su siglo (XVII) no lo aprecio en lo que valió; la Savigné apenas lo cita, y nuncia Boileau; pero Monllore decía: *No nos rímos de un hombre que vivirá tal vez más que todos nosotros.* La vejez no consiguió el ciudismo de su juventud, hasta que la amistad de la señora de Hervart le llevó al arrepentimiento.—C. C.

Las latas de conservas

Con motivo del gran consumo que hoy se hace de las conservas que se venden en latas, es oportuno recordar que dichas conservas no deben dejarse en las latas ni un momento después que éstas se abren. La razón de esto es que todas las conservas, sea cual fuera su especie—frutas, legumbres, carnes ó pescado—tienen siempre alguna acidez, ya en su propio jugo, ya en el vinagre que se les echa al prepararlos, y el ácido, estando al aire, ataca el estño de la lata, produciendo una substancia, no solamente nociva para la salud, sino muy venenosa, que puede ser mortal, si se comen las conservas cuando han estado abiertas las latas y expuestas al aire por un algún tiempo.

Para la formación de esa substancia venenosa es indispensable el oxígeno del aire, y mientras que las latas estén cerradas, para que el aire no entre, las conservas se mantienen en buenas condiciones para el consumo. La precaución que hay que tomar es simplemente sacarlas de las latas enseñada que se abren y echarlas en un plato de lata ó cristal, donde se pueden tener algún tiempo si no se han de usar todas desde luego.

EL ACCITANO

SEMANARIO CIENTÍFICO, LITERARIO Y
DE INTERESES GENERALES

Oficinas: Villa Alegre—4—Guadix)
PRECIO DE SUSCRIPCION (PAGO ANTICIPADO)

En Guadix Pta. 10'00

En toda España « 10'00

En el extranjero « 12'00

Número corriente 25 céntimos de pesetas. Atrás
sobre 50

Anuncios 1^a plana, peseta linea: 2^a 75 centimo
de pesetas 3^a 50 4^a 25

¡ESA ES LA VIDA!

*De fe y pasiones el alma hinchida,
con pocos años y amor sin tasa,
llena de encantos, bella y florida
la vida pasa.*

*Mas no se vive cuando se goza
del codiciado placer risueño:
esa existencia que así alborosa,
sólo es un sueño*

*Y es una pena que de ese encanto
nos apartemos unos tras otros,
al grito agudo que dà el quebranto
junto a nosotros.*

*Y al fin del sueño triste es hallarse
de desengaños medidas llenas
y ante nosotros muchas mostrarse
sólo las penas.*

*¿Quién en pesares no está harto ducho?
¿Quién, aun de joven, del mal se olvida?
Gozar un poco, sufrir un mucho..
¡Esa es la vida!*

PEPITA VIDAL.

Los hijos

(LEYENDA POLACA)

Rodeado de sus santos más queridos entre numerosos de inciso, cercado de ángeles y serafines, ocupándose cierto día el Eterno, en su despacho ordinario,

Ante el inmenso tribunal de su eterna justicia desfilaban los santos abogados de los miserables, unos pidiendo agua para salvar la cosecha de sus devotos, otros, para contrarrestar los horrores del frío que padecían sus adoradores; éste, remedio diverso contra la peste; aquél, un rayo de clemencia, para calmár los impetos bélicos de naciones hermanas que luchan.

Ya habían desfilado los santos más populares en la tierra, cuando llegó aquí que de uno de los rincones de la celeste bóveda, avanzó un bienaventurado, conduciendo en un alma de singular blancura, la suplica persistente de un creyente.

Postrado a los pies divinos del Altísimo, el santo dió lectura del documento: oración ferviente del polaco Benemistel.

«Ante el ura santa, Señor, donde por tu mano serviste á tus amados discípulos de tu cuerpo y de tu sangre, suplicote que atienda mi ruego. Pobre de toda munidal riqueza mi vida es un suplicio; pero no insquejo ni ambiciono nada, pues que así piego á tu Majestad Divina. Pero ya, Señor, que

me faltan todos los bienes terrenales, concédeme lo que á los ricos no negas. Dame la dicha de ser padre, que yo educare a mis hijos en tu Santo Amor, enseñandolos á temerte y á amarte cuicum ple a aquéllos por quienes en la tierra padeciste.»

No bien perdióse en el espacio el amoroso de la voz del bienaventurado procurador del polo co, dispuso el Altísimo acceder á los ruegos del creyente, y llamando al arcángel Miguel habiéole de esta suerte.

Marcha, querido arcángel, á Varsovia. Recorre en tu veoz caballo los barrios de la capital y observa con tu mirada infatible, si es equitativo alijerar el reparto de los hijos, pues en esta ocasión, como en todas, quiero que brille mi divina justicia.

Era la una de la tarde de un delicioso día de primavera cuando el santo arcángel detuvo su caballo á la entrada de la ciudad.

Al contrario de lo que habría hecho un poderoso de la tierra, aquel magnate celestial encaminóse primero á las viviendas de los pobres, y su ánimo quedóse turbado al observar el silencio y la soledad que en ella reinaba.

Aquellos patios—tales donde vivian centenares de familias permanecían silenciosos. Ni el eco de una voz infantil, ni un solo pequeño que rompiese con sus carreras ó con sus travessuras, la horrible monotonía de aquéllos hogares sin pan y sin lunibre.

Tristemente impresionado partió de allí el santo para los barrios aristocráticos donde moraban los favorecidos de la suerte. En cada uno de los numerosos jardines de aquellos palacios alborataban en sus juegos y carcajadas quince ó veinte riquízuelos en tanto devoraban con deleite los frutos y conservas extendidos sobre una rústica mesa, cubierta con bianquisimo mantel.

El santo no pudo contemplar con calma aquel grato espectáculo, porque el contraste era demasiado fuerte para que su bondadoso corazón lo sufriera tranquilo, y dando por terminada su misión, volvió al cielo.

A haberse pasado media hora más el arcángel, habría visto á la mayoría de aquellos repases abandonar los jardines y correr a alegrar con sus gritos de placer y juventud, los antes silenciosos patios de sus pobres moradas.

Porque Polonia en aquel tiempo, en medio de sus leyes y costumbres que distanciaban al señor del siervo, conservaba una patriarcal costumbre: la de que cada hijo de rico reuniese en su hora de recreo, á una docena de desquiuados pobres.

Por esto los páis de los pobres estaban desiertos cuando el santo los visitó.

El dictámen del Arcángel fué leído ante el celestial trono, y a partir de aquel dia, porque así pliego á la voluntad Divina, no hay madre polaca pobre que deje de regalar al marido por lo menos un chico cada año.

Y pensar—exclaman los infelices—que esto se hubiese evitado con que el Arcángel se hubiese de tenido siquiera media hora en Varsovia.

POR LA TRADUCIÓN.

G. F.

GUADIX.—Imp. de EL ACCITANO

EL ACCITANO.

PROVINCIA DE

Sr. D.